



anti-GM1 autoantibodies

with Enzyme Labels IgG and IgM

ELISA

EK-GM1-GM 96 wells
(IgG & IgM)

Revision date: 2012-11-16

BÜHLMANN Laboratories AG

Baselstrasse 55
CH - 4124 Schönenbuch, Switzerland
Tel.: +41 61 487 1212
Fax: +41 61 487 1234
info@buhlmannlabs.ch

| | | |
|----------|--------|----|
| English | page | 2 |
| Deutsch | Seite | 5 |
| Français | page | 8 |
| Italiano | pagina | 11 |
| Español | página | 14 |

ENGLISH

INTENDED USE

BÜHLMANN anti-GM1 autoantibodies ELISA is designed for the quantitative determination of IgG and / or IgM isotypes of autoantibodies directed against GM1 in human serum (1-8) using individual IgG- and IgM-conjugates (2 results / patient).

PRINCIPLE OF THE ASSAY

BÜHLMANN anti-GM1 autoantibodies ELISA is based on the enzyme-immunometric assay technique. GM1 has been coated onto the wells of the microtiter plate (Figure 1). Calibrator, controls and patient sera are incubated for two hours in the microtiter wells and anti-GM1 autoantibodies (Ab) present in the sample bind to the immobilized GM1. After washing off unbound substances, horseradish-peroxidase (HRP) labeled antibodies against human IgG and / or IgM are added to the wells and incubated for another two hours. Following a second washing step in which unbound antibody-enzyme reagent is removed, a substrate solution containing tetramethylbenzidine (TMB) is added to the wells. A blue color develops in proportion to the amount of anti-GM1 autoantibodies bound to the microplate in the initial step. Color development is stopped by adding an acidic stop solution which turns the blue solution into yellow. The intensity of the color is measured at 450 nm.

The measured absorbance is proportional to the titer of anti-ganglioside antibodies present in a given sample. The titers of anti-ganglioside autoantibodies are expressed as % ratios of the calibrator and can be assigned to titer categories.

REAGENTS SUPPLIED AND PREPARATION

| Reagents | Quantity | Code | Reconstitution |
|--|--------------------|--------------|--|
| Microtiter Plate precoated with GM1 | 12 x 8 wells | B-GM1-MP | Ready to use |
| Plate Sealer | 3 pieces | | |
| Wash Buffer Concentrate (10X) with preservatives | 1 bottle 100 ml | B-GCO-WB | Dilute with 900 ml of deionized water |
| Incubation Buffer with preservatives | 1 bottle 100 ml | B-GCO-IB | Ready to use |
| Calibrator Lyophilized with preservatives | 1 vial | B-GCO-CA | Add 1.5 ml of Incubation Buffer |
| Negative, Low and Medium Control Lyophilized with preservatives | 3 vials | B-GCO-CONSET | Add 1.5 ml of Incubation Buffer |
| Enzyme Label IgG Anti-human IgG Ab conjugated to HRP in a protein-base buffer with preservatives | 1 vial 11 ml | B-GCO-ELG | Ready to use |
| Enzyme Label IgM Anti-human IgM Ab conjugated to HRP in a protein-base buffer with preservatives | 1 vial 11 ml | B-GCO-ELM | Ready to use |
| TMB Substrate TMB in citrate buffer with H ₂ O ₂ | 1 vial 11 ml | B-TMB | Ready to use |
| Stop Solution 0.25 M sulfuric acid | 1 vial 11 ml | B-STS | Ready to use Corrosive agent |

Table 1

STORAGE AND SHELF LIFE OF REAGENTS

| Sealed / Unopened Reagents | |
|---|---|
| All sealed/unopened kit components are stable at 2-8°C until the expiration date printed on the labels. | |
| Opened / Reconstituted Reagents | |
| Microtiter Plate | Return unused strips immediately to the aluminium pouch containing the desiccant packs and reseal along the entire edge of zip-seal. Store for up to 4 months at 2-8°C. |
| Diluted Wash Buffer | Store for up to 4 months at 2-8°C. |
| Calibrator | Store for up to 1 month at 2-8°C. Do not freeze! |
| Controls | |
| Incubation Buffer | |
| Enzyme Label | Store at 2-8° until expiration date printed on the labels. |
| TMB Substrate | |
| Stop Solution | Store at 18-28°C. |

Table 2

PRECAUTIONS

SAFETY PRECAUTIONS

- Both, Calibrator (B-GCO-CA) and Controls (B-GCO-CONSET) of this kit contain components of human origin. Although tested and found negative for HBV surface antigen, HCV and HIV1/2 antibodies, the reagents should be handled as if capable of transmitting infections and should be handled in accordance with good laboratory practices using appropriate precautions.
- **Substrate and Stop Solution:** The Substrate Solution (B-TMB) contains Tetramethylbenzidine (TMB), hydrogen peroxide and dimethylformamide. The Stop Solution (B-STS) contains sulfuric acid. Each of those reagents is irritant to eyes, skin and mucous membranes. Avoid contact with eyes, skin and clothing. After contact with eyes or skin, wash immediately with plenty of water.
- Unused solution should be disposed of according to local State and Federal regulations.

TECHNICAL PRECAUTIONS

Kit components

- Read carefully the instructions prior to carrying out the test. Test performance will be adversely affected, if reagents are incorrectly diluted, modified or stored under conditions other than those as detailed in this instruction for use:
- **Residues in the microtiter plate wells** result from the production process. They are removed in the washing step (Assay procedure step 3) and do not affect the results.
- **Steps 3-9:** Use cold (2-8°C) reagents for all these steps and keep them cold while pipetting.
- **Steps 3, 6, 9:** Make sure that the wells are completely empty after the last washing cycle.
- **Step 9:** Adjust TMB Substrate to room temperature (18-28°C) before using it.
- **Step 11:** Shake microtiter plates during the incubation with substrate. Depending on the plate shaker, we recommend 400-600 rpm. The solution should be moved in the wells but must not spill over.
- If an **automated washer is used**, "plate mode" should be chosen so that dispensing is performed sequentially on all strips before aspirating.
- Components must not be used after the expiry date printed on the labels.
- Do not mix different lots of reagents.
- Every effort should be made to ensure that no cross contamination occurs between reagents, samples or between wells.
- Microwells cannot be re-used.

MATERIALS REQUIRED BUT NOT PROVIDED

- Precision pipettes with disposable tips: 20 µl, 100 µl and 1 ml pipettes.
- Disposable polystyrene or polypropylene tubes for the preparation of sample dilutions.
- 1000 ml cylinder for the reconstitution of the wash buffer.
- Squeeze bottle for wash buffer or automatic microtiter plate washer.
- Blotting paper.
- Microtiter plate rotator.
- Microtiter plate reader for measurement of absorbance at 450 nm.

SPECIMEN COLLECTION AND STORAGE

- The procedure requires <0.1 ml of blood and <50 µl of serum, respectively.
- Refer to page 4 to learn about the interference of hemolyzed, lipemic or icteric samples.
- Collect blood into plain tubes (no anti-coagulant), avoid hemolysis, leave to clot for one hour, centrifuge for 10 minutes at approximately 1500 x g at room temperature (18-28°C), collect the serum.
- We recommend freezing aliquots of patient samples if you need to store samples in order to avoid repeated freezing/thawing.
- Store serum samples at ≤ -20°C up to 4 months. For long-term storage we recommend -70°C (samples are stable for >1 year). Frozen samples should be thawed and vortexed thoroughly prior to use.

ASSAY PROCEDURE

- Dilute all patient samples to be investigated 1:50 with Incubation Buffer. Use 30 µl of serum + 1470 µl of Incubation Buffer. Mix by vortexing and leave diluted samples and reconstituted calibrator and controls for 30 minutes at 2-8°C prior to pipetting (refer to step 4 a-c).
- Prepare a plate-frame with the required number of strips to test the patient samples. Reseal the remaining strips in the foil pouch together with the desiccant packs **immediately after usage**. Store refrigerated.

Note: Use cold reagents in steps 3 to 9.

- Wash the coated wells twice using at least 300 µl of **cold** Wash Buffer per well. Empty the wells and tap the plate firmly onto blotting paper to remove remaining liquid completely.

Note: Immediately proceed to the next step (4a-e).

Detection of IgG-Isotype:

Note: We recommend testing Calibrator, Controls and samples in duplicates

- Calibrator: Pipet 100 µl of the **Calibrator** into the well A1 and A2 (see Figure 1).
- Controls: Pipet 100 µl of the **Medium Control** into well B1, and B2, **Low Control** into well C1 and C2 and **Negative Control** into the well D1 and D2 (see Figure 1).
- Patient serum: Pipet 100 µl of **diluted patient serum 1** into the wells E1 – E2 (see Figure 1).
- Patient serum: Pipet 100 µl of **diluted patient serum 2** into the wells F1 – F2 (see Figure 1).
- Pipet 100 µl of **diluted patient sera x-y** into the subsequent wells (see Figure 1).

Detection of IgM-Isotype:

- Repeat step 4a – 4e using the subsequent wells.
- Cover the plate with a Plate Sealer and **incubate** for 2 hours ± 5 minutes at 2-8°C (do not shake the plate).
- Remove the Plate Sealer. Empty the wells and **wash** three times using at least 300 µl of **cold** Wash Buffer (2-8°C) per well. Empty the wells and strike the plate firmly onto blotting paper in order to remove washing buffer completely.

- Add 100 µl of **Enzyme Label IgG or IgM** to the respective wells.
- Cover the plate with a Plate Sealer and **incubate** for 2 hours ± 5 minutes at 2-8°C (do not shake the plate).
- Remove the Plate Sealer. Empty the wells and **wash** three times using at least 300 µl of **cold** Wash Buffer (2-8°C) per well. Empty the wells and strike the plate firmly onto blotting paper.

Note: Let **TMB Substrate Solution** adjust to room temperature (18-28°C).

- Add 100 µl of **TMB Substrate Solution** to each well.
- Cover the plate with a Plate Sealer, incubate the plate on a **plate shaker** at 400-600 rpm for 30 minutes ± 2 minutes at 18-28°C protecting the plate from direct light.
- Add 100 µl of **Stop Solution** to all wells. Proceed to step 14. within 30 minutes.
- Read the **absorbance** at 450 nm in a microtiter plate reader.

STANDARDIZATION

The Calibrator included in this kit has been calibrated against internal reference material. It has been **adjusted to 100 % ratio**.

RESULTS AND CALCULATION

Calculation of results:

- Record the absorbance (OD) at 450 nm for each well (Calibrator, Controls and patient samples).
- Average the duplicate Calibrator and Control values (if available).
- Results are expressed as ratio of the absorbance of samples and the (averaged) absorbance of the Calibrator

absorbance of samples and Controls

$$\% \text{ Ratio} : \frac{\text{absorbance of samples and Controls}}{\text{absorbance of Calibrator}} \times 100$$

Programs to calculate results as % ratio are available on most microplate readers.

Note: The results presented in Table 11 are examples. Calibrator and Controls must be used in each individual assay.

QUALITY CONTROL

A good understanding of this instruction for use is necessary to obtain reliable results. These will be obtained only by using precise laboratory techniques (current GLP guidelines) and accurately following the instruction for use.

Since there is no control serum for anti-ganglioside antibodies commercially available, we recommend using a positive, and negative serum pool for internal quality control.

All controls must be within established confidence ranges (% ratio). The confidence ranges of the Controls are lot-specific and printed on the QC data sheet delivered with this kit.

Performance characteristics should be within established limits. If these characteristics are not in conformity with established limits and repetition excludes handling failures, check the following issues: i) Have all reagents, used in step 3-9, been kept at 2-8°C? ii) accuracy of the pipets, thermometers, and timers, iii) settings of ELISA washer and reader, iv) expiration date of the reagents v) storage and incubation conditions vi) color of the TMB Substrate Solution (should be colorless) vii) purity of the water.

PERFORMANCE LIMITATIONS

Test results should be interpreted in conjunction with information available from clinical assessment of the patient and other diagnostic procedures.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

Intra-Assay Precision (Within-Run): 7.0 %. The intra-assay precision was calculated from results of 12 values of three IgM and IgG samples in a single run. The results in Table 12 have been calculated as % ratio as described in "Results and Calculation".

Inter-Assay Precision (Run-to-Run): 11.1 %. The inter-assay precision has been determined by measuring three serum samples with IgG and three with IgM antibodies to GM1 in 20 different runs. The results in

Table 13 have been calculated as % ratio as described in "Results and Calculation".

Detection limit (LOB): 12 Incubation Buffer replicates were assayed in a single run. The detection limit expressed as the % ratio of the calibrator was calculated to be ≤5 %.

Linearity: The linear range of the test system was assessed according to CLSI guideline EP06-A. The system is linear in the diagnostic relevant range between 20 and 100 % ratio. Results above 100 % ratio are assessed clinically correct and can be diluted into the linear range by an additional 1:5/1:10 dilution.

Specificity: Different human serum samples containing specific anti-ganglioside IgM and/or IgG autoantibodies were incubated over night with the corresponding soluble antigen in different concentrations and subsequently tested in the BÜHLMANN Anti-GM1 Autoantikörper ELISA according to the assay procedure. Specificity of the autoantibody binding was demonstrated by inhibition with the corresponding antigen at concentrations between 1 and 100 µg/ml (data not shown).

INTERFERING SUBSTANCES

No interference is detected with the following substances up to the following concentrations: Triglycerides (Intralipid[®]): 3000 mg/dL; conjugated bilirubin: 60mg/dL; unconjugated bilirubin: 40 mg/dL and hemoglobin: 400 mg/dL..

REFERENCE INTERVALS AND CUT-OFF RATIOS

In co-operation with the institutions mentioned below, a cut-off of 50% has been established. Values < 30% have been clearly classified as negative. The established titer categories are based on n=100 blood donors¹ (adult men and women between 18 to 70 years of age) and n=277 pathological samples². Sera were assayed for anti-GM1 autoantibodies according to the assay procedure. Results of normal blood donors are shown in Table 14.

Guidelines for the Use of Cut-off and Titer categories/ratios (%):

| Category | Ratio (%) |
|-------------------|------------|
| Negative | < 30 % |
| Grey zone | 30-50 % |
| Cut-off | 50 % |
| Positive | > 50-100 % |
| Strongly Positive | > 100 % |

¹⁾ collected at the blood donation centre, University Hospital of Basel

²⁾ received from Friedrich-Baur-Institute, Ludwig-Maximilians-University of Munich; Department of Neurology, University of Basel; Department of Neurology, University of Lyon.

DEUTSCH

ANWENDUNGSZWECK

Der BÜHLMANN anti-GM1 Autoantikörper ELISA dient zur direkten quantitativen, Bestimmung von IgG- und IgM-Autoantikörpern gegen das Gangliosid GM1 in humanem Serum (1-8).

PRINZIP DER METHODE

Der vorliegende BÜHLMANN anti-GM1 Autoantikörper ELISA ist ein enzym-immunometrischer Festphasenassay. Die Mikrotiterplatte wurde streifenweise mit dem Gangliosid GM1 beschichtet. Der Kalibrator, die Kontrollen und Serumproben werden in den Mikrokuvetten der Mikrotiterplatte 2 Stunden inkubiert und die vorhandenen anti-Gangliosid-Autoantikörper binden an das immobilisierte Gangliosid. Durch Waschschritte werden die ungebundenen Substanzen entfernt. Danach wird Konjugat von anti-human-IgG und / oder anti-human-IgM Antikörpern (Ab) zugegeben, die mit Meerrettichperoxidase (HRP) konjugiert sind und weitere 2 Stunden inkubiert. Danach werden die ungebundenen Enzymkonjugat-Antikörper durch Waschen entfernt. Die Substratlösung, die Tetramethylbenzidin (TMB) enthält wird zugegeben und für 30 Minuten inkubiert. Durch die Enzymreaktion entsteht eine Blaufärbung, die durch Zugabe der sauren Stopplösung (verdünnte Schwefelsäure) beendet wird und einen Farbumschlag (gelb) bewirkt. Die bei einer Wellenlänge von 450 nm gemessene optische Dichte der Lösung, ist proportional zur Konzentration der Autoantikörper in den Proben. Die Konzentration der anti-Gangliosid-Antikörper wird quantitativ als Verhältnis von der Probe zum Kalibrator angegeben (% Ratio). BÜHLMANN anti-GM1 Autoantikörper ELISA (EK-GM1-GM) wird zur quantitativen Bestimmung von Autoantikörpern vom Isotyp IgG und / oder IgM eingesetzt (2 Resultate/Patient)

GELIEFERTE REAGENZIEN UND VORBEREITUNG

| Reagenz | Inhalt | Art.-Nr. | Rekonstitution |
|---|------------------|--------------|---|
| Mikrotiter-Platte Beschichtet mit GM1 | 8 x 12 Kuvetten | B-GM1-MP | Gebrauchsfertig |
| Abdeckfolien | 3 Stück | | |
| Waschpuffer Konzentrat (10x) Mit Konservierungsmitteln | 1 Flasche 100 ml | B-GCO-WB | Mit 900 ml deionisiertem Wasser verdünnen |
| Inkubationspuffer Mit Konservierungsmitteln | 1 Flasche 100 ml | B-GCO-IB | Gebrauchsfertig |
| Kalibrator lyophilisiert mit Konservierungsmitteln | 1 Flasche | B-GCO-CA | Mit 1.5 ml Inkubationspuffer versetzen |
| Kontrollen Negativ, Tief und Mittel; lyophilisiert mit Konservierungsmitteln | 3 Flaschen | B-GCO-CONSET | Mit 1.5 ml Inkubationspuffer versetzen |
| Enzymmarker-IgG Anti-human-IgG, gekoppelt mit HRP in einem Protein-basierten Puffer mit Konservierungsmitteln | 1 Flasche 11 ml | B-GCO-ELG | Gebrauchsfertig |
| Enzymmarker-IgM Anti-human-IgM, gekoppelt mit HRP in einem Protein-basierten Puffer mit Konservierungsmitteln | 1 Flasche 11 ml | B-GCO-ELM | Gebrauchsfertig |
| TMB-Substrat in Zitrat-gepufferter H ₂ O ₂ -Lösung | 1 Flasche 11 ml | B-TMB | Gebrauchsfertig |
| Stopp-Lösung 0.25 M Schwefelsäure | 1 Flasche 11 ml | B-STS | Gebrauchsfertig Korrosiv |

Table 3

LAGERUNG UND HALTBARKEIT DER REAGENZIEN

| Ungeöffnete Reagenzien | |
|---|--|
| Zu verwenden bis zum Verfallsdatum angegeben auf der Packungsetikette. Lagerung bei 2-8°C. | |
| Geöffnete / Rekonstituierte Reagenzien | |
| Microtiter-Platte | Ungebrauchte Streifen sofort in die mit Dessikator versetzte Aluminiumpackung zurückbringen. Packung völlig schliessen. Bis zu 4 Monate bei 2-8°C haltbar. |
| Waschpuffer | Zu verwenden bis 4 Monate nach der Rekonstitution. Bei 2-8°C lagern. |
| Kalibrator Kontrollen | Zu verwenden bis 1 Monat nach der Rekonstitution. Bei 2-8°C lagern. Nicht einfrieren! |
| Inkubationspuffer Enzymmarker TMB Substrat | Zu verwenden bis zum Verfallsdatum. Bei 2-8°C lagern. |
| Stopp-Lösung | Zu verwenden bis zum Verfallsdatum. Bei 18-28°C lagern. |

Table 4

VORSICHTSMASSNAHMEN

SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Kalibrator (B-GCO-CA) und Kontrollen (B-GCO-CONSET) enthalten Komponenten humaner Herkunft. Bestandteile humanen Ursprungs. Obwohl sie negativ in Tests für HBV Oberflächenantigen, HCV und HIV1/2 Antikörper waren, sollten gemäss Good Laboratory Practice als potentiell infektiös behandelt werden und die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.
- **Substrat- und Stop-Lösung:** Die Substratlösung (B-TMB) enthält Tetramethylbenzidin, Wasserstoff-Peroxid und Dimethylformamide. Die Stop-Lösung (B-STS) enthält Schwefelsäure. Jeder dieser Reagenzien reizt die Augen, die Haut und die Schleimhautmembranen. Berührung mit den Augen, der Haut und die Bekleidung vermeiden. Nach Berührung sofort mit viel Wasser spülen.
- Ungebrauchte Lösungen sollten gemäss der gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

TECHNISCHE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lesen Sie die Arbeitsanleitung sorgfältig vor der Testdurchführung. Die Testqualität kann negative beeinflusst werden, wenn die Reagenzien nicht korrekt verdünnt oder verändert werden sowie nicht entsprechend der in dieser Anleitung angegebenen Lagerungsbedingungen gelagert werden.
- Auf Grund des Produktionsprozesses kann es **Rückstände in den Wells der Mikrotiterplatten** haben. Sie werden mit dem 1. Waschen (Schritt 3) entfernt und haben keinen Einfluß auf die Ergebnisse.
- Schritt 3-9: Auf 2-8°C gekühlte Reagenzien sollen in allen diesen Schritten verwendet werden und sie sollen während des Pipettierens kalt gehalten werden.
- Schritte 3, 6, 9: Die Kavitäten müssen nach dem letzten Waschzyklus vollständig entleert werden.
- Schritt 9: Das verwendete TMB Substrat muss auf Raumtemperatur (18-28°C) gebracht werden.
- Schritt 11: Während der Substratkubation muss die Platte geschüttelt werden. Die angegebenen rpm (400-600) können nicht direkt auf jeden Schüttler übertragen werden. Die Lösung in den Kavitäten soll in Bewegung gebracht werden, darf aber nicht überschwappen.
- Wird ein Waschautomat eingesetzt, soll der sogenannte „Platten-Modus“ gewählt werden. Das heisst, dass das Einfüllen des Waschpuffers erst über die gesamte Platte ausgeführt wird, bevor das Absaugen gestartet wird.

- Die Reagenzien dürfen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.
- Mischen Sie nicht Reagenzien verschiedener Kit Lots.
- Vermeiden Sie unter allen Umständen, dass es zu einer Kontamination zwischen verschiedenen Reagenzien, Proben und zwischen den Wells kommt.
- Mikrotiterstreifen dürfen nicht wiederverwendet werden.

ERFORDERLICHE LABORGERÄTE UND HILFSMITTEL

- Präzisionspipetten für 20 µl, 100 µl und 1 ml.
- Polystyren oder Polypropylen Einwegröhren zur Vorbereitung der Verdünnungsproben.
- 1000 ml Zylinder zur Verdünnung des Waschpuffers.
- Mikrotiter-Platten-Waschgerät oder Spritzflasche für Waschpuffer.
- Saugfähiges Papier
- Mikrotiter-Platten-Schüttler.
- Mikrotiter-Platten-Photometer mit optischem Filter (450 nm).

UNTERSUCHUNGSMATERIAL UND LAGERUNG

- Dieser Test benötigt <0.1 ml Blut oder <50 µl Serum.
- Interferenzen hämolytischer lipämischer oder ikterischer Proben wurden untersucht und auf Seite 7 dargestellt.
- Blutproben in den entsprechenden Röhrchen sammeln (ohne Antikoagulanzien). Hämolyse vermeiden. Eine Stunde lang bei RT (18-28°C) gerinnen lassen. 10 Minuten lang bei RT und ca. 1500 x g zentrifugieren, danach das Serum abgiessen.
- Für die Probenlagerung empfehlen wir die Herstellung von Aliquots um wiederholte Einfrier-/Auftauzyklen zu vermeiden. Für bis zu 4 Monate können die Serumproben bei ≤ -20°C gelagert werden. Für die längerfristige Lagerung empfehlen wir die Lagerung bei -70°C (Probenstabilität >1 Jahr). Proben sollten vor dem Gebrauch aufgetaut und durch gründliches Vortexen gut gemischt werden.

ARBEITSANLEITUNG

1. Patientenproben mit Inkubationspuffer 1:50 verdünnen (z.B. 30 µl Serum + 1470 µl Inkubationspuffer), mit dem Vortexer gut mischen und anschliessend, vor dem Pipettierschritt 4 a-c, die verdünnten Proben, den rekonstituierten Kalibrator und die Kontrollen 30 Minuten lang bei 2-8°C äquilibrieren.
2. Eine Mikrotiterplatte mit ausreichend Streifen für das Testen der gewünschten Proben bestücken. Ungebrauchte Streifen vom Halter entfernen und sofort mit dem Trockenmittel verpacken und gekühlt lagern.

Wichtig: In den Schritten 3 bis 9 gekühlte (2-8°C) Lösungen benutzen.

3. Mikroküvetten zweimal mit jeweils ≥300 µl kaltem Waschpuffer waschen. Waschpuffer dekantieren und Platte durch Ausschlagen auf saugfähigem Papier sorgfältig trocknen, um den Waschpuffer vollständig zu entfernen.

Hinweis: Setzen Sie den Ansatz sofort mit dem nächsten Schritt (4a-e) fort.

Bestimmung des IgG Isotyps:

Wir empfehlen Kalibrator, Kontrollen und Proben in Doppelbestimmung anzusetzen.

- 4a. 100 µl Kalibrator in die Mikroküvette A1 und A2 pipettieren.
- 4b. 100 µl Kontrolle Mittel in die Mikroküvette B1 und B2, 100 µl Kontrolle Niedrig in die Mikroküvette C1 und C2 und 100 µl Kontrolle Negativ in D1 und D2 pipettieren (siehe Figure 1).

- 4c. 100 µl Serumprobe 1 in die Mikroküvetten E1-E2 pipettieren (siehe Figure 1).
- 4d. 100 µl Serumprobe 2 in die Mikroküvetten F1-F2 pipettieren (siehe Figure 1).
- 4e. 100 µl Serumproben x-y in die nächsten Mikroküvetten pipettieren, wie es in Figure 1 dargestellt ist.

Bestimmung des IgM Isotyps:

5. Die Schritte 4a – 4e unter Verwendung der nachfolgenden Mikroküvetten wiederholen.
6. Mikrotiterplatte mit einer Abdeckfolie abdecken und 2 Stunden ± 5 Minuten bei 2-8°C inkubieren (ohne Benutzung eines Plattenschüttlers).
7. Abdeckfolie entfernen, die Mikroküvetten entleeren und dreimal mit jeweils ≥300 µl kaltem Waschpuffer waschen. Platte durch Ausschlagen auf saugfähigem Papier sorgfältig trocknen, um den Waschpuffer vollständig zu entfernen.
8. 100 µl Enzymkonjugatlösung zu jeder Mikroküvette zugeben.
9. Mikrotiterplatte mit einer Abdeckfolie abdecken und 2 Stunden ± 5 Minuten bei 2-8°C inkubieren. Die Inkubation soll nicht auf einem Mikrotiterplatten-Schüttler erfolgen.
10. Abdeckfolie entfernen, die Mikroküvetten entleeren und dreimal mit jeweils ≥300 µl kaltem Waschpuffer waschen. Platte durch Ausschlagen auf saugfähigem Papier sorgfältig trocknen.

Wichtig: TMB-Substratlösung auf 18-28°C äquilibrieren.

11. 100 µl TMB-Substratlösung zu jeder Mikroküvette zugeben.
12. Mikrotiterplatte mit Abdeckfolie abdecken und 30 ± 2 Minuten bei 18-28°C auf einem Mikrotiterplattenschüttler bei 400-600 rpm inkubieren. Platte vor direktem Licht schützen.
13. 100 µl Stoplösung zu jeder Mikroküvette zugeben und Luftblässchen mit Pipettenspitzen entfernen.
14. Messen der optische Dichte bei 450 nm innerhalb der nächsten 30 Minuten.

STANDARDISIERUNG

Der Kalibrator in diesem Kit ist gegen eine interne Referenz kalibriert, die auf 100 % Ratio eingestellt ist.

BERECHNUNG DER ERGEBNISSE

Auswertung:

1. Optische Dichte aller Mikroküvetten (Kalibrator, Kontrollen und Patientenproben) bei 450 nm messen.
2. Mittelwert aus den Doppelmessungen kalkulieren (falls möglich).
3. Resultate werden als Verhältnis zwischen der Absorption der gemessenen Probe und der Absorption des Kalibrators (Mittelwert) angegeben:

Absorbtion der Proben, Kontrollen

% Ratio : _____ x 100
Absorbtion des Kalibrators

Ein Auswerteprogramm zur Ermittlung der % Ratios ist auf den meisten Mikrotiterplatten-Readern vorhanden.

Table 11 zeigt typische Messwerte für diesen Kit. Die Daten dienen nur als Beispiel. Die Absorptionswerte des Kalibrators und der Kontrollen müssen bei jeder Testdurchführung neu ermittelt werden.

QUALITÄTSKONTROLLE

Ein vollständiges Verständnis dieser Packungsbeilage ist für den erfolgreichen Gebrauch des Produktes notwendig. Zuverlässige Resultate werden nur durch die Anwendung „Guter Laborpraxis“ (aktuelle GLP Richtlinien) und die Einhaltung der Arbeitsanleitung erreicht.

Da es keine kommerziell erhältlichen Kontrollen für Anti-Gangliosid-Autoantikörper gibt, wird empfohlen, positive Serumproben als interne Qualitätskontrolle anzuwenden.

Alle Kontrollen müssen im etablierten Vertrauensbereich (% Ratio) liegen. Die Vertrauensbereiche der Kontrollen sind Lot-spezifisch und auf dem zusätzlichen Kontrollblatt angegeben.

Falls die Leistungsmerkmale des Tests nicht in den angegebenen Bereichen liegen und Wiederholungsmessungen ein technisches Problem ausschliessen, sind folgende Bedingungen zu überprüfen: i) Wurden alle Reagenzien in Schritt 3-9 bei 2-8°C verarbeitet? ii) Pipetten, Temperatur- und Zeitmessende Geräte, iii) Photometer Eichung, iv) Verfallsdaten der Reagenzien, v) Lagerung- und Inkubations-Bedingungen, vi) die TMB Substratlösung sollte farblos sein, vii) Wasserreinheit.

EINSCHRÄNKUNGEN DER LEISTUNGSMERKMALE

Die Ergebnisse sollten in Verbindung mit der Anamnese des Patienten und weiteren diagnostischen Tests verwendet werden.

LEISTUNGSMERKMALE

Intra-Assay-Präzision (Within-Run): 7.0 %. Die Intra-Assay-Präzision wurde aus 12 Werten von zwei IgM und/oder IgG positiven Proben im gleichen Ansatz bestimmt. Die Ergebnisse sind in Table 12 als % Ratio angegeben.

Inter-Assay-Präzision (Run-to-Run): 11.1 %. Die Inter-Assay-Präzision wurde durch die Messung von verschiedenen Serumproben mit allen drei Gangliosiden in 20 verschiedenen Ansätzen bestimmt. Die erhaltenen Werte sind in Table 13 als % Ratio angegeben.

Nachweisgrenze (LoB): Zwölf Tests mit Inkubations-Puffer wurden im gleichen Ansatz für sämtliche Ganglioside durchgeführt. Die Nachweisgrenze, ausgedrückt als % Ratio zum Kalibrator, wurde berechnet, und liegt ≤5 %.

Verdünnungslinearität: Die Linearität des Testsystems wurde ermittelt gemäss der CLSI Richtlinien EP06-A. Das System ist linear in dem diagnostisch relevanten Bereich zwischen 20 and 100 % Ratio. Ergebnisse oberhalb von 100 % Ratio werden klinisch korrekt klassifiziert und können durch zusätzliche Verdünnungen (1:5/1:10) in den linearen Bereich hinein verdünnt werden.

Spezifität: Verschiedene Patientenserien mit spezifischen anti-Gangliosid- IgM und/oder IgG- Autoantikörper wurden über Nacht mit dem entsprechenden gelösten Antigen in verschiedenen Konzentrationen inkubiert und danach im BÜHLMANN Anti-GM1 Autoantikörper ELISA getestet. Die Spezifität der Autoantikörperbindung für ein spezifisches Autoantigen wurde gezeigt durch die Inhibierung mit dem entsprechenden Antigen zwischen 1 und 100 µg/ml. (Daten nicht gezeigt).

INTERFERIERENDE SUBSTANZEN

Serum Indices: Für die folgenden Substanzen wurden bis zu den aufgeführten Konzentrationen keine Interferenzen festgestellt: **Triglyzeride (Intralipid®)** 3000 mg/dL; **Konjugiertes Bilirubin** 60 mg/dL, **unkonjugiertes Bilirubin** 40 mg/dL oder **Haemoglobin** 400 mg/dL.

REFENZINTERVALLE UND CUT-OFF RATIO

In Zusammenarbeit mit den unten aufgeführten Institutionen haben wir den klinischen Cut-Off auf 50 % gesetzt. Werte < 30 % sind als sicher negativ einzustufen.

Die Werte wurden auf Grundlage einer Auswertung von n=100 Blutspendern¹ (Männer und Frauen zwischen 18 und 70 Jahren) und n=277 Proben von Patienten mit pathologischen Befunden² ermittelt. Die Seren wurden auf anti-GM1 Autoantikörper entsprechend der Arbeitsvorschrift analysiert. Die Resultate der Blutspender sind in Table 14 dargestellt.

Richtwerte für die Beurteilung der Ergebnisse:

| Kategorie | Ratio (%) |
|---------------|-----------|
| Negativ | < 30 % |
| Grauzone | 30-50 % |
| Cut-off | 50 % |
| Positiv | >50-100 % |
| Stark positiv | >100 % |

¹⁾ Erhalten vom Blutspendezentrum der Universität Basel

²⁾ Erhalten vom Friedrich-Baur-Institut, der Ludwig-Maximilians-Universität München, Neurologie der Universität Basel und von der Neurologischen Klinik, Universität Lyon.

FRANCAIS

DOMAINE D'UTILISATION

La trousse BÜHLMANN anti-GM1 auto-anticorps ELISA a été conçue pour la quantitative détermination des taux sériques d'auto-anticorps IgG et IgM dirigés contre le ganglioside GM1(1-8). Anti-GM1 ELISA (EK-GM1-GM) est conçue pour quantifier les auto-anticorps des isotypes IgG et IgM (2 résultats/patient).

PRINCIPE DU DOSAGE

Le test de dosage BÜHLMANN anti-GM1 ELISA est basé sur une méthode immuno-métrique de type "sandwich" amplifiée par une réaction enzymatique. Le ganglioside GM1 a été coqué successivement sur une microplaqué. Les échantillons sériques à tester ainsi que le calibrateur et les contrôles sont incubés dans la microplaqué durant deux heures. Les auto-anticorps anti-GM1 présents sont liés aux GM1 coqués. Après l'élimination par lavage des molécules non-liées, d'anticorps (Ac) dirigés contre les IgG ou IgM humaines conjugués à la peroxydase de raifort (HRP) est ajouté aux puits et la microplaqué est incubée une nouvelle fois durant deux heures. Après un second lavage, ayant pour but d'éliminer les anticorps marqués non-liés, le substrat TMB (tétraméthylbenzidine) est ajouté, induisant une coloration bleue dont l'intensité est proportionnelle à la quantité d'anticorps anti-gangliosides initialement liés. La réaction de coloration est arrêtée par l'ajout d'une solution stop acide faisant passer la couleur du bleu au jaune. L'intensité de la coloration est déterminée par la mesure de l'absorption à 450 nm. L'absorbance mesurée est proportionnelle à la concentration d'anticorps anti-GM1 présents dans les échantillons. Les taux d'anticorps anti-GM1 sont exprimés quantitativement à l'aide d'un calibrateur.

REACTIFS FOURNIS ET PREPARATION

| Réactifs | Quantité | Code | Reconstitution |
|---|-----------------|--------------|---|
| Microplaqué Coatée (GM1) | 12 x 8 puits | B-GM1-MP | Prête à l'emploi |
| Film adhésif | 3 pièces | | |
| Tampon de lavage, Concentré (10x) avec agents de conservation | 1 flacon 100 ml | B-GCO-WB | A reconstituer avec 900 ml d'eau déionisée |
| Tampon d'incubation avec agents de conservation | 1 flacon 100 ml | B-GCO-IB | Prêt à l'emploi |
| Calibrateur lyophilisé et avec agents de conservation | 1 flacon | B-GCO-CA | A reconstituer avec 1.5 ml de tampon d'incubation |
| Contrôles négatif, bas, moyen lyophilisés et avec agents de conservation | 3 flacons | B-GCO-CONSET | A reconstituer avec 1.5 ml de tampon d'incubation |
| Marqueur enzymatique Ac anti-IgG humaines conjugués à HRP dans un tampon protéique avec agents de conservation | 1 flacon 11 ml | B-GCO-ELG | Prêt à l'emploi |
| Marqueur enzymatique Ac anti-IgM humaines conjugués à HRP dans un tampon protéique avec agents de conservation | 1 flacon 11 ml | B-GCO-ELM | Prêt à l'emploi |
| Substrat TMB TMB dans un tampon citrate avec H ₂ O ₂ | 1 flacon 11 ml | B-TMB | Prêt à l'emploi |
| Solution Stop acide sulfurique 0.25 M | 1 flacon 11 ml | B-STS | Prête à l'emploi Corrosif |

Table 5

STOCKAGE ET PEREMPTION DES REACTIFS

| Réactifs non ouverts / non entamés | |
|---|--|
| Stables à 2-8°C jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'étiquette. | |
| Réactifs ouverts / reconstitués | |
| Microplaqué | Replacer immédiatement les barrettes non utilisées dans le sachet en aluminium contenant le dessicateur puis le refermer soigneusement. Stable pendant 4 mois à 2-8°C. |
| Tampon de lavage | Stable durant 4 mois à 2-8°C. |
| Calibrateur | Stable durant 1 mois à 2-8°C. Ne pas congeler! |
| Contrôles | Stables durant 1 mois à 2-8°C. Ne pas congeler! |
| Tampon d'incubation | Stable à 2-8°C jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'étiquette |
| Marqueur enzymatique | |
| Substrat TMB | |
| Solution Stop | Stable à 18-28°C jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'étiquette |

Table 6

PRECAUTIONS

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Le calibrateur (B-GCO-CA) et les contrôles de cette trousse (B-GCO-CONSET) contiennent des composants d'origine humaine. Bien que les tests de détection de l'antigène de surface du VHB et des anticorps des virus VHC et VIH1/2 se soient révélés négatifs, il convient de considérer les réactifs comme capables de transmettre des maladies infectieuses, et de les manipuler conformément aux bonnes pratiques de laboratoire, en prenant les précautions appropriées.
- **Substrat TMB et Solution stop:** Le Substrat TMB (B-TMB) contient de la tétraméthylbenzidine (TMB), du peroxyde d'hydrogène et du diméthylfomamide. La Solution stop (B-STS) contient de l'acide sulfurique. Ces substances irritent les yeux, la peau ainsi que les muqueuses. Eviter tout contact avec les yeux, la peau et les habits. En cas de contact accidentel avec les yeux ou la peau, il faut impérativement rincer à grande eau.
- Pour en savoir plus sur les précautions pour la manipulation et l'élimination des réactifs du kit, nous vous recommandons fortement de consulter l'organisme réglementaire compétent pour votre pays.

PRÉCAUTIONS TECHNIQUES

- Lire attentivement les instructions avant de réaliser le test. Le test ne donnera pas les résultats escomptés en cas de dilution incorrecte ou de modification des réactifs, ou de stockage dans des conditions autres que celles détaillées dans le présent mode d'emploi.
- **Les puits de la microplaqué** sont recouverts de cristaux de sel formés lors du processus de production. Ils sont éliminés par le lavage (voir l'étape 3 de la procédure) et n'ont aucune influence sur les résultats.
- Etapes 3-9: Utiliser des réactifs réfrigérés (2-8°C) pour toutes ces étapes et les conserver réfrigérés durant le pipetage.
- Etapes 3, 6, 9: S'assurer de vider les puits complètement après le dernier cycle de lavage.
- Etape 9: S'assurer d'utiliser du substrat TMB préalablement porté à température ambiante (18-28°C).
- Etape 11: Bien agiter les microplaques durant l'incubation avec le substrat. Les rpms données (400-600) ne s'appliquent pas à tous les agitateurs de microplaques. La solution doit s'agiter dans les puits mais sans déborder.
- Pour les laveurs automatiques, BÜHLMANN utilise le mode "plate mode" i.e. chaque étape du processus (distribution ou "dispense") est réalisée séquentiellement pour toutes les barrettes, avant de procéder à l'étape suivante du processus (aspiration).

- Les composants ne doivent pas être utilisés au-delà de la date d'expiration imprimée sur les étiquettes.
- Ne pas mélanger des réactifs de lots différents.
- Il convient de prendre toutes les précautions requises pour empêcher toute contamination croisée entre réactifs, entre échantillons ou entre puits.
- Les micropuits sont à usage unique.

MATERIEL REQUIS MAIS NON FOURNI

- Pipettes de précision de 20 µl, 100 µl et 1 ml avec pointes jetables.
- Tubes en polystyrène ou polypropylène jetables, pour la préparation des dilutions.
- Eprouvette graduée de 1000 ml pour la préparation de la dilution du tampon de lavage.
- Laveur automatique de microplaques ou pissette pour le tampon de lavage.
- Papier absorbant.
- Agitateur de microplaques.
- Lecteur de microplaques pour la mesure de l'absorbance à 450 nm.

PRELEVEMENT, PREPARATION ET CONSERVATION DES ECHANTILLONS

- La procédure requiert <0.1 ml de sang ou <50 µl de sérum.
- Se référer à la page 10 pour les informations sur les interférences d'échantillons hémolytiques, lipémiques ou ictériques.
- Prélever le sang dans des tubes prévus à cet usage en évitant l'hémolyse, laisser coaguler à température ambiante (18-28°C) pendant 1 heure, centrifuger à environ 1500 x g à température ambiante et recueillir le sérum.
- Nous recommandons d'aliquoter les échantillons des patients avant de les stocker afin d'éviter les cycles répétés de congélation/décongélation. Conserver les échantillons de sérum à ≤-20°C durant 4 mois. Nous recommandons de congeler les échantillons à -70°C pour la conservation à long terme (>1 année).
- Les échantillons congelés doivent être décongelés et homogénéisés par agitation ou par inversion avant leur utilisation..

PROCEDURE

1. Effectuer une dilution au 1:50 des échantillons de patient avec le tampon d'incubation (ex. 30 µl de sérum + 1470 µl de tampon d'incubation). Mélanger vigoureusement (vortex) et laisser reposer les échantillons dilués, le calibrateur et les contrôles reconstitués 30 minutes à 2-8 °C (pour atteindre l'équilibre) avant de passer au pipetage de l'étape 4 a-c.
2. Préparer une microplaques avec suffisamment de barrettes pour tester le nombre désiré d'échantillons. Retirer les barrettes en trop du support et les remettre immédiatement au froid dans le sachet prévu à cet effet et contenant le dessicateur.

Important: N'utiliser que des réactifs réfrigérés pour les étapes 3 à 9.

3. Laver chaque puits de la microplaques 2 fois avec ≥300 µl de tampon de lavage **froid**. Vider les puits et taper la microplaques sur du papier absorbant afin d'éliminer complètement le tampon de lavage.

Important: Continuer sans interruption avec l' étape suivante (4a-e).

Détermination de l'isotype IgG

Il est recommandé de mesurer calibrateur, contrôles et échantillons en duplicita.

- 4a. Distribuer 100 µl de calibrateur dans le puits A1 et A2 (voir Figure 1).
- 4b. Distribuer 100 µl de contrôle moyen dans le puits B1 et B2, 100 µl de contrôle bas dans le puits C1 et C2 et 100 µl de contrôle négatif dans le puits D1 et D2 (voir Figure 1).
- 4c. Distribuer 100 µl de sérum dilué du patient No. 1 dans les puits E1 à E2 (voir Figure 1).
- 4d. Distribuer 100 µl de sérum dilué du patient No. 2 dans les puits F1 à F2 (voir Figure 1).
- 4e. Distribuer 100 µl de sérum dilué du patient No. x à y dans les puits suivants (voir Figure 1).

Détermination de l'isotype IgM

5. Répéter les étapes 4a-e en utilisant les barrettes suivantes.
6. Couvrir la plaque à l'aide du film adhésif fourni et incuber à 2-8°C pendant 2 heures ± 5 minutes. Il n'est pas nécessaire d'agiter la microplaques.
7. Retirer et jeter le film adhésif. Vider puis laver 3 fois chaque puits avec ≥300 µl de tampon de lavage réfrigéré. Vider les puits et les sécher en tapant la microplaques sur du papier absorbant afin d'éliminer complètement le tampon de lavage.
8. Ajouter 100 µl de **marqueur enzymatique** dans chaque puits.
9. Recouvrir la plaque à l'aide d'un nouveau film adhésif et incuber à 2-8°C pendant 2 heures ± 5 minutes. Il n'est pas nécessaire d'agiter la microplaques.
10. Retirer et jeter le film adhésif. Vider puis laver 3 fois chaque puits avec ≥300 µl de tampon de lavage **froid**. Vider les puits et les sécher en tapant la microplaques sur du papier absorbant.

Important: Laisser la solution de substrat atteindre une température de 18-28°C.

11. Ajouter 100 µl de **solution de substrat** dans chaque puits.
12. Recouvrir la microplaques d'un nouveau film adhésif puis l'incuber sur un agitateur de microplaques à 400-600 rpm à 18-28°C durant 30 ± 2 minutes. Protéger la microplaques de la lumière directe.
13. Ajouter 100 µl de **solution stop** dans chaque puits en éliminant les bulles d'air à l'aide de pointes de pipettes. Passer à l'étape 14 dans les 30 minutes suivantes.
14. Lire l'absorbance à 450 nm dans à l'aide d'un lecteur de microplaques.

STANDARDISATION

Le calibrateur de cette trousse a été calibré à l'aide d'une référence interne qui a été **ajustée à 100 %**.

CALCULATION DES RESULTATS

Calculation des résultats :

1. Mesure de l'absorbance (OD) de chaque puits à 450 nm (contrôles et échantillons de patient).
2. Calcul de la moyenne des deux valeurs obtenues (si les mesures sont réalisées en duplicita).
3. Les résultats sont exprimés en pourcentage de l'absorbance de l'échantillon et contrôles par rapport à l'absorbance moyenne du calibrateur:

$$\text{% Rapport: } \frac{\text{absorbance des échantillons, contrôles}}{\text{absorbance du calibrateur}} \times 100$$

La programmation de cette formule est réalisable sur la plupart des lecteurs de microplaques.

Remarque: Les résultats présentés dans la Table 11 sont donnés à titre d'exemple uniquement. Les valeurs d'absorbance du calibrateur et des contrôles doivent être déterminées pour chaque série d'échantillons mesurée.

CONTROL QUALITE

Une lecture exhaustive de ce manuel est recommandée pour l'utilisation correcte de ce produit. Des résultats fiables ne seront obtenus que par un travail en laboratoire précis (bonnes pratiques de laboratoire usuelles) et en suivant fidèlement les recommandations de cette brochure.

Comme il n'existe pas de sérum de référence pour les anticorps anti-ganglioside commercialement disponible, nous recommandons l'utilisation d'un pool de sérums positifs comme référence de contrôle de qualité interne.

Tous les contrôles doivent avoir une valeur comprise entre les limites de confiance établies. Les limites de confiance des contrôles sont spécifiques à chaque lot et sont indiquées sur la feuille de contrôle contenue dans chaque trousse.

Les caractéristiques de performance devraient être comprise entre les limites d'acceptabilité propres à chaque laboratoire. Si les caractéristiques ne correspondent pas aux limites établies et que les répétitions excluent toute erreur technique, il est recommandé de contrôler les paramètres suivants: i) Avez-vous utilisé des réactifs réfrigérés (2-8°C) pour les étapes 3 à 9 ? ii) pipetage, appareils de mesure de température et de temps, iii) calibrage des instruments, iv) date de péremption des réactifs, v) conditions de stockage et d'incubation, vi) la solution de substrat TMB devrait être incolore, vii) pureté de l'eau.

LIMITATIONS

Les résultats du test doivent être interprétés en tenant compte des informations résultant de l'examen clinique du patient et d'autres procédures diagnostiques.

CARACTERISTIQUES DE PERFORMANCE

Précision Intra-essai : 7.0 %. Elle a été calculée à partir des résultats de 12 valeurs de 2 échantillons lors d'un même essai. Les résultats sont reportés dans la Table 12 sous forme de rapport (%) d'après la formule citée plus haut.

Précision Inter-essais : 11.10 %. Elle a été déterminée en mesurant différents échantillons pour les 3 gangliosides au cours de 20 essais différents. Les résultats sont reportés dans la

Table 13 sous forme de rapport (%) d'après la formule citée plus haut.

Limite de blanc (LoB) : 12 réplicata de tampon d'incubation furent mesurés au cours d'un même essai. La limite de détection exprimée en % par rapport au calibrateur se trouve ≤5 %.

Linéarité du test : Le domaine de linéarité du test a été déterminé conformément à la directive EP06-A du CLSI. Le test est linéaire entre 20 et 100 % rapport, le domaine diagnostique relevant. Les résultats au-dessus de 100 % rapport sont correctement analysés d'un point de vue clinique et peuvent être dilués dans le domaine de linéarité par une dilution supplémentaire au 1:5 / 1:10.

Spécificité : Différents échantillons sériques de patients présentant des auto-anticorps anti-ganglioside spécifiques, IgM et/ou IgG furent incubés durant une nuit avec l'antigène soluble correspondant en concentrations différentes et analysés ensuite au moyen de la procédure BÜHLMANN anti-GM1 auto-

anticorps ELISA. La spécificité des auto-anticorps anti-gangliosides a été démontrée à l'aide de tests d'inhibition par les antigènes correspondants employés à des concentrations comprises entre 1 et 100 µg/ml (données non reportées).

INTERFERENCES

Indices Sériques : Aucune interférence n'a été observée avec les substances suivantes à la concentration indiquée: **Triglycérides (Intralipid®)** 3000 mg/dL; **bilirubine conjuguée** 60 mg/dL, **bilirubine non conjuguée** 40 mg/dL et **hémoglobine** 400 mg/dL.

INTERVALES DES REFERENCES ET RAPPORTS (%)

En accord avec les institutions mentionnées ci-dessous, nous avons établi un « cut off » (valeur seuil) clinique de 50 %. Les valeurs inférieures à 30 % doivent clairement être considérées comme négatives. Les valeurs des rapports ont été obtenues à partir des résultats de n=100 échantillons de donneurs de sang normaux asymptomatiques (adultes de sexe masculin et féminin, âges compris entre 18 et 70 ans)¹⁾ et n= 277 échantillons pathologiques²⁾. Les sérums ont été testés pour anti-GM1 auto-anticorps conformément à la procédure d'utilisation du test. Les résultats des donneurs de sang sont présentés dans la Table 14.

Guide d'interprétation des rapports :

| Catégorie | Rapport (%) |
|-------------------|-------------|
| Négatif | < 30 % |
| Zone grise | 30 – 50 % |
| Cut-off | 50 % |
| Positif | > 50-100 % |
| Fortement positif | > 100 % |

¹⁾ Recueillis au centre de dons du sang, Hôpital Universitaire de Bâle.

²⁾ Fournis par l'Institut Friedrich Baur de l'Université Ludwig-Maximilian de Munich; le Département de Neurologie de l'Université de Bâle et le Département Neurologique de l'Université de Lyon.

ITALIANO

USO

Il BÜHLMANN anti-GM1 autoanticorpi ELISA, EK-GM1-GM, è un test per la determinazione quantitativo degli autoanticorpi IgG e IgM presenti nel siero umano diretti verso GM1 (1-8). Il test è concepito per la quantificazione di anticorpi isotipi IgG e / o IgM (coniugato individuale IgG e IgM; 2 risultati per paziente).

PRINCIPIO DEL DOSAGGIO

Il dosaggio BÜHLMANN anti-GM1 autoanticorpi ELISA utilizza la tecnica degli immunodosaggi di tipo sandwich amplificati enzimaticamente. Il ganglioside GM1 è precoattato in ogni pozzetto. Il calibratore, i controlli e i sieri dei pazienti vengono incubati per due ore nei pozzetti della micropiastra e gli autoanticorpi antiganglioside (Ab) presenti vengono legati dai gangliosidi adesi. Dopo lavaggio delle sostanze non legate d'anticorpi marcati con perossidasi di rafano (HRP) vs gli anticorpi IgG e / o IgM viene aggiunta ai pozzetti ed incubata per altre due ore. A seguito di un secondo lavaggio per eliminare il reagente anticorpo-enzima non legato, viene aggiunta una soluzione di substrato contenente tetrametilbenzidina (TMB) ai pozzetti. Si sviluppa una colorazione blu in proporzione al quantitativo di autoanticorpi antiganglioside legati nello step iniziale. Lo sviluppo della colorazione viene bloccato aggiungendo una soluzione bloccante a base di acido che trasforma la colorazione blu in gialla. L'intensità dell'assorbanza del colore è misurata a 450 nm. L'assorbanza misurata è direttamente proporzionale alla concentrazione di anticorpi antigangliosidi presenti in un dato campione. I titoli degli autoanticorpi antigangliosidi sono espressi come rapporto di un calibratore di riferimento (rapporto percentuale).

REAGENTI FORNITI E PREPARAZIONE

| Reagenti | Quantità | Codice | Ricostituzione |
|--|---------------------|--------------|---|
| Micropiastra Precoattata con GM1 | 12 x 8-pozzetti | B-GM1-MP | Pronta all'uso |
| Foglio per sigillare la piastra | 3 fogli | | |
| Tampone di lavaggio concentrato (10x) Con conservanti | 1 flacone 100 ml | B-GCO-WB | Diluire con 900 ml d'acqua deionizzata |
| Tampone di incubazione Con conservanti | 1 flacone 100 ml | B-GCO-IB | Pronto all'uso |
| Calibratore Liofilo con conservanti | 1 flacone | B-GCO-CA | Aggiungere 1.5 ml di tampone di incubazione |
| Controllo negativo, basso ed medio; Liofilo con conservanti | 3 flaconi | B-GCO-CONSET | Aggiungere 1.5 ml di tampone di incubazione |
| Marcato enzimatico Anticorpi Anti- IgG umane coniugati con HRP in un tampone a base proteica con conservanti | 1 flacone 11 ml | B-GCO-ELG | Pronto all'uso |
| Marcato enzimatico Anticorpi Anti- IgM umane coniugati con HRP in un tampone a base proteica con conservanti | 1 flacone 11 ml | B-GCO-ELM | Pronto all'uso |
| Substrato di TMB in tampone citrato con H ₂ O ₂ | 1 flacone 11 ml | B-TMB | Pronto all'uso |
| Soluzione bloccante 0.25 M di acido solforico | 1 flacone 11 ml | B-STS | Pronto all'uso agente corrosivo |

Table 7

CONSERVAZIONE ED EMIVITA DEI REAGENTI

| Reagenti sigillati | |
|---|--|
| Tutti i componenti del kit non utilizzati sono stabili a 2-8°C fino alla data di scadenza stampata sulle etichette. | |
| Reagenti Aperti/ Ricostituiti | |
| Micropiastra | Riporre immediatamente le strip non ancora utilizzate nella busta di alluminio che contiene essiccante e risigillarle. Conservare fino a 4 mesi a 2-8°C. |
| Tampone di lavaggio | Conservare fino a 4 mesi a 2-8°C. |
| Calibratore | Conservare fino ad 1 mese a 2-8°C. Non congelare! |
| Controlli | |
| Tampone di incubazione | Conservare a 2-8° fino alla data di scadenza indicata sulle etichette. |
| Marcato enzimatico | |
| Substrato di TMB | |
| Soluzione bloccante | Conservare a 18-28°C fino alla data di scadenza indicata sulla etichetta. |

Table 8

PRECAUZIONI

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Il calibratore (B-GCO-CA) ed i controlli di questo kit (B-GCO-CONSET) contengono componenti di origine umana. Benché testati e risultati negativi all'antigene di superficie HBV e agli anticorpi HCV e HIV1/2, i reagenti devono essere maneggiati come potenzialmente infettivi e secondo le buone pratiche di laboratorio utilizzando le dovute precauzioni.
- **Substrato e Soluzione Stoppante:** Il Substrato TMB(B-TMB) contiene tetrametilbenzidina (TMB), perossido di idrogeno e dimetilformamide. La Soluzione Bloccante (B-STS) contiene acido solforico. Ciascuno di questi reagenti è irritante per gli occhi, la pelle e le mucose. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle ed il vestiario. Se viene a contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti lavarsi immediatamente con molta acqua.
- In merito alle precauzioni adeguate per lo smaltimento di reagenti del kit, consigliamo vivamente di consultare prima le normative locali speciali del proprio paese.

PRECAUZIONI TECNICHE

- Leggere attentamente le istruzioni prima di eseguire il test. Le prestazioni del test subiranno un effetto negativo se si utilizzano reagenti diluiti in modo errato, modificati o conservati diversamente da come specificato nelle presenti istruzioni per l'uso.
- **Residui rimasti nei pozzetti** sono causati dal processo di produzione. Questi residui vengono completamente eliminati dai lavaggi durante la procedura descritta e non compromettono in alcun modo i risultati. (fare riferimento al punto 3 delle istruzioni per l'uso).
- **Punto 3-9:** Utilizzare e mantenere i reagenti refrigerati (2-8°C) durante la dispensazione.
- **Punto 3, 6, 9:** Dopo l'ultimo ciclo di lavaggio delle strip, assicurarsi che i pozzetti siano completamente vuoti.
- **Punto 9:** Assicurarsi prima dell'uso che il substrato TMB raggiunga 18-28°C.
- **Punto 11:** Assicurarsi una buona agitazione della micropiastra durante l'incubazione con il Substrato TMB bene. A seconda del tipo di agitatore è consigliata una velocità di 400-600 rpm. La micropiastra deve essere agitata efficacemente, ma facendo in modo di evitare la fuoriuscita di liquido.
- Usando **dispositivi automatici per lavaggio/ aspirazione** della micropiastra, BÜHLMANN consiglia l'utilizzo della modalità: "plate mode"; dispensazione sequenziale in tutte le strip e successiva aspirazione.
- I componenti non devono essere utilizzati dopo la data di scadenza riportata sulle etichette.
- Non miscelare reagenti appartenenti a lotti diversi.

- Fare ogni tentativo per assicurarsi che tra i reagenti, i campioni o tra i pozzetti non vi siano contaminazioni incrociate.
- I micropozzetti non possono essere riutilizzati.

MATERIALI RICHIESTI MA NON FORNITI

- Pipette di precisione con puntali monouso: 20 µl, 100 µl e 1 ml.
- Provette di polistirene o polipropilene monouso per la preparazione di diluizioni del campione.
- Beute da 1000 ml per la ricostituzione del tampone di lavaggio.
- Dispositivo manuale o automatico per il lavaggio / aspirazione della micropiastra.
- Carta blottante.
- Agitatore per micropiastra.
- Lettore per micropiastra per le misurazioni dell'assorbanza a 450 nm.

PRELIEVO DEI CAMPIONI E CONSERVAZIONE

- La procedura richiede <0.1 ml di sangue e <50 µl di siero, rispettivamente.
- Per quanto riguarda le interferenze di campioni emolizzati, lipemici o itterici, fare riferimento a pagina 13.
- Prelevare il sangue in provette secche (senza anticoagulanti), centrifugare per 10 minuti a circa 1500 x g e separare il siero.
- BÜHLMANN raccomanda di aliquotare i campioni per evitare ripetuti cicli di congelamento / scongelamento. I campioni tenuti a ≤ -20°C sono stabili fino ad 4 mesi. Per periodi di conservazione più lunghi, (più di un anno) tenere i campioni a -70°C.
- I campioni congelati devono essere scongelati completamente, quindi vortexati prima dell'utilizzo.

PROCEDURA DEL DOSAGGIO

1. Diluire tutti i campioni 1:50 con il tampone di incubazione (ad es.: 30 µl di siero + 1470 µl di tampone di incubazione). Mescolare bene vortexando e lasciare i campioni, il calibratore e i controlli a stabilizzarsi per 30 minuti a 2-8°C prima di passare alla dispensazione secondo il punto 4 a-c.
2. Preparare una piastra con strip a sufficienza per effettuare il numero di test necessari. Estarre le strip in eccedenza dal supporto e risigillarle **immediatamente** nella busta insieme all'essiccante. Conservare refrigerato.

Importante: Utilizzare reagenti refrigerati solamente dal punto 3. al punto 9.

3. Lavare due volte i pozzetti coattati utilizzando almeno 300 µl di tampone di lavaggio **refrigerato** per pozzetto. Svuotare i pozzetti e blottare la piastra su carta assorbente assicurandosi che i pozzetti siano completamente vuoti.

Importante: Procedere immediatamente con il punto 4 (a-e).

Determinazione del isotype IgG

Si consiglia di dosare calibratore, controlli e campione in duplicato.

- 4a. Dispensare 100 µl del calibratore nel pozzetto A1 e A2 (vei Figure 1).
- 4b. Dispensare 100 µl del controllo medio nel pozzetto B1 e B2 dispensare 100 µl del controllo basso nel pozzetto C1 e C2 e 100 µl del controllo negativo nel pozzetto D1 e D2 (vei Figure 1).
- 4c. Dispensare 100 µl del siero diluito del paziente 1 nei pozzetti E1 - E2(vei Figure 1).

- 4d. Dispensare 100 µl del siero diluito del paziente 2 nei pozzetti F1 - F2 (vei Figure 1).
- 4e. Dispensare 100 µl del siero diluito del paziente x-y nei pozzetti successivi come illustrato in Figure 1.

Determinazione del isotype IgM

5. Repetire i punti 4a-4e utilizzante i pozzetti successivi.
6. Coprire la piastra con un foglio protettivo e incubare per 2 ore ± 5 minuti a 2-8°C. (Non occorre utilizzare agitatore per micropiastra).
7. Togliere ed eliminare il foglio protettivo. Svuotare i pozzetti e lavarli tre volte utilizzando almeno 300 µl di tampone di lavaggio **refrigerato** per pozzetto. Svuotare i pozzetti e blottarli su carta assorbente assicurandosi che i pozzetti siano completamente vuoti.
8. Aggiungere 100 µl di **marcato enzimatico** a tutti i pozzetti.
9. Coprire la piastra con il foglio protettivo e incubare per 2 ore ± 5 minuti a 2-8°C. (Non occorre utilizzare agitatore per micropiastra).
10. Togliere ed eliminare il foglio protettivo. Svuotare i pozzetti e lavarli tre volte utilizzando almeno 300 µl di tampone di lavaggio **refrigerato** per pozzetto. Svuotare i pozzetti e blottarli su carta assorbente.

Importante: Lasciare che il Substrato di TMB raggiunga 18-28°C.

11. Aggiungere 100 µl del **substrato di TMB** ad ogni pozzetto.
12. Sigillare la piastra con un foglio protettivo, collocare la piastra su un mixer settato a 400-600 rpm, proteggere la piastra dalla luce diretta e incubare per 30 ± 2 minuti a 18-28°C.
13. Aggiungere 100 µl di **soluzione bloccante** ai pozzetti. Proceere al punto 14. dentro 30 minuti.
14. Leggere l'assorbanza a 450 nm in un lettore per micropiastra.

STANDARDIZZAZIONE

Il Calibratore del kit è stato calibrato verso un pool di riferimento interno, ed è stato calibrato a **100 % rapporto**.

RESULTATI E CALCOLO

Calcolo dei risultati:

1. Annotare l'assorbanza (OD) a 450 nm per ciascun pozzetto (calibratore, controlli e campioni).
2. Media dei controlli in duplicato (se disponibili).
3. I risultati sono espressi come rapporto tra l'assorbanza dei campioni ed controlli e l'assorbanza (media) del calibratore.

$$\text{Rapporto: } \frac{\text{assorbanza del Campione, Controlli}}{\text{assorbanza del Calibratore}} \times 100$$

Programmi che calcolano direttamente i risultati in rapporto percentuale, sono già presenti su molti lettori per piastra.

NOTA: Esempio di risultati: vedi Table 11. Questi risultati sono forniti a solo scopo dimostrativo. I valori dell'assorbanza del calibratore e dei controlli devono essere generati per ciascuna seduta analitica.

CONTROLLO DI QUALITÀ'

La piena comprensione di questa metodica è necessaria per un uso ottimale del prodotto. Risultati affidabili potranno essere ottenuti solo utilizzando tecniche di laboratorio precise (odierne linee guida GLP) e seguendo accuratamente le istruzioni contenute in questa metodica. Poiché non vi è nessun siero di controllo per gli anticorpi antigangliosidi, disponibili in commercio, raccomandiamo l'utilizzo di un pool di sieri positivi per il controllo di qualità interno. Tutti i controlli devono cadere entro i limiti di confidenza stabiliti. I limiti di confidenza per il calibratore ed i controlli sono lotto specifici e stampati sul foglio di lavoro in allegato.

Le prestazioni del dosaggio dovrebbero essere dentro i limiti stabiliti e l'accettabilità del laboratorio. Se le prestazioni non correlano con i limiti stabiliti e la ripetizione esclude errori nella tecnica, verificare quanto segue:

- i) Avete utilizzato reagenti refrigerati (2-8°C) durante il dispensazione?
- ii) Dispensazione, controllo della temperatura e dei dispositivi;
- iii) Settaggi del lettore ELISA;
- iv) Data di scadenza dei reagenti;
- v) Conservazione e condizioni di incubazione;
- vi) La soluzione di Substrato TMB deve essere incolore;
- vii) Purezza dell'acqua.

PRESTAZIONI DEL DOSAGGIO

Precisione intra-dosaggio: 7.0 %. La precisione del dosaggio è stata calcolata dai risultati di 12 valori di due campioni positivi IgM e/o IgG in un'unica seduta. I valori sono forniti in Table 12 come rapporto percentuale, (vedi sopra).

Precisione inter-dosaggio: 11.1 %. La precisione interdosaggio è stata determinata misurando due campioni di siero con tutti e 3 i gangliosidi in 20 sedute diverse. I valori sono presentati come rapporto percentuale come riportato in Table 13.

Limite del Bianco (LoB): Sono stati dosati 12 replicati de tampone di incubazione in un'unica seduta. Il limite di rilevazione espresso come rapporto percentuale del calibratore è stato calcolato ≤5 %.

Linearità di test: è stata determinata in conformità al protocollo EP06-A CLSI. Il sistema è risultato essere lineare nel range di rilevanza clinica tra 20 e 100 % ratio. Risultati al di sopra del 100 % ratio sono valutati clinicamente corretti e possono essere diluiti restando nel range di linearità con una diluizione addizionale 1:5/ 1:10.

Specificità: Diversi campioni di siero contenenti autoanticorpi specifici antiganglioside IgM e/o IgG sono stati incubati over night la con l'antigene solubile corrispondente e successivamente testati col dosaggio BÜHLMANN anti-GM1 autoanticorpi ELISA. La specificità del legame con l'anticorpo è stata dimostrata mediante l'inibizione dell'antigene corrispondente a concentrazioni tra 1 e 100 µg/ml (dati non presenti).

INTERFERENZE

Parametri sierici: Nessuna interferenza è stata riscontrata per le seguenti sostanze alle concentrazioni elencate: Trigliceridi (Intralipid®) 3000 mg/dL, bilirubina coniugata 60 mg/dL, bilirubina libera 40 mg/dL ed emoglobina 400 mg/dL.

INTERVALLOS DE REFERENZIA E CUT-OFF

In cooperazione con le istituzioni di seguito, è stato stabilito un cut-off clinico del 50 %. Valori <30 % si possono classificare come decisamente negativi. Il rapporto percentuale del titolo è stato stabilito su n=100 donatori volontari¹ (uomini e donne adulti, tra i 18 e 70 anni) e n=277 sieri patologici². I sieri sono stati dosati per anti-GM1 autoanticorpi secondo la procedura del test. I risultati dei donatori di sangue sono riportati in Table 14.

Linee guida per l'utilizzo di cut-off / titolo %:

| Classificazione | Titolo % |
|--------------------|------------|
| Negativo | < 30 % |
| Zona grigia | 30 – 50 % |
| Cut-off | 50 % |
| Positivo | > 50-100 % |
| Altamente positivo | > 100 % |

¹ Raccolti presso il centro donatori di sangue, l'ospedale universitario di Basilea.

² Ricevuto da Friedrich-Baur-Istituto Ludwig-Maximilians-University di Monaco; Dipartimento di Neurologia, Università di Basilea; Neurologique, Università di Lyon.

ESPAÑOL

USO PREVISTO

El enzimoinmunoanálisis BÜHLMANN anti-GM1 autoanticuerpos ELISA ha sido diseñado para realizar la cuantitativa determinación de los autoanticuerpos IgG e IgM de suero humano dirigidos contra GM1 (1-8). El ha sido diseñado para la cuantificar autoanticuerpos de los isotipos IgG e / o IgM (conjunto individual IgG y IgM; 2 resultados por paciente).

PRINCIPIOS BÁSICOS DEL ENSAYO

El enzimoinmunoanálisis BÜHLMANN anti-GM1 anticuerpos ELISA utiliza la técnica de inmunoanálisis intercalado con amplificación enzimática. Se ha recubierto previamente una placa de microtitulación con el gangliósido GM1. El calibrador, los controles y sueros de los pacientes se incuban durante dos horas en los pocillos de microtitulación y los autoanticuerpos anti-GM1 presentes se unen a los gangliósidos inmovilizados. Después de eliminar con el lavado las sustancias no unidas, se añade a los pocillos anticuerpos contra IgG e / o IgM humanas marcados con peroxidasa de rábano (HRP) y se incuba durante dos horas más. Tras un segundo lavado para eliminar el reactivo anticuerpo-enzima no unido, se añade a los pocillos una solución substrato que contenga tetrametilbenzidina (TMB). Se desarrolla una coloración azul proporcional a la cantidad de autoanticuerpos antigangliósidos unidos en el paso inicial. El desarrollo del color se detiene con la adición de una solución de interrupción ácida que vira la solución de color azul a amarillo. La intensidad de la absorbancia del color se mide a 450 nm.

La absorbancia medida es directamente proporcional a la concentración de autoanticuerpos antigangliósidos presentes en una muestra determinada. Las titulaciones de autoanticuerpos antigangliósidos se expresan como cocientes de un calibrador (% cociente).

REACTIVOS INCLUIDOS Y PREPARACIÓN

| Reactivos | Cantidad | Código | Reconstitución |
|--|---------------------|--------------|---------------------------------------|
| Microplaca cubierta previamente con GM1 | 12 x 8 pocillos | B-GM1-MP | Listo para usar |
| Sellador de placas | 3 unidades | | |
| Tampón de lavado concentrado con conservantes | 1 botella 100 ml | B-GCO-WB | Diluir con 900 ml de agua desionizada |
| Tampón de incubación con conservantes | 1 botella 100 ml | B-GCO-IB | Listo para usar |
| Calibrador; liofilizado con conservantes | 1 vial | B-GCO-CA | Añadir 1,5 ml de tampón de incubación |
| Control negativo, bajo y medio Liofilizados con conservantes | 3 viales | B-GCO-CONSET | Añadir 1,5 ml de tampón de incubación |
| Marcador de enzima IgG Anticuerpo anti-IgG humana conjugado con HRP en un tampón de proteínas con conservantes | 1 vial 11 ml | B-GCO-ELG | Listo para usar Solución verde |
| Marcador de enzima IgG Anticuerpo anti-IgM humana conjugado con HRP en un tampón de proteínas con conservantes | 1 vial 11 ml | B-GCO-ELM | Listo para usar Solución verde |
| Substrato de TMB TMB en tampón citrato con H ₂ O ₂ | 1 vial 11 ml | B-TMB | Listo para usar |
| Solución de interrupción Ácido sulfúrico 0,25 M | 1 vial 11 ml | B-STS | Listo para usar Agente corrosivo |

Table 9

ALMACENAMIENTO Y DURACIÓN DE LOS REACTIVOS

| Reactivos sin abrir | |
|--|---|
| Todos los componentes del kit sin abrir son estables a 2-8°C hasta la fecha de caducidad impresa en la etiqueta. | |
| Reactivos abiertos / reconstituidos | |
| Microplaca | Guarde inmediatamente las tiras que no ha utilizado en la bolsa de aluminio que contiene los sacos desecantes y vuelva a cerrarla completamente por toda la cremallera. Almacéñese hasta 4 meses a 2-8°C. |
| Tampón de lavado | Almacéñese hasta 4 meses a 2-8°C. |
| Calibrador | Almacéñese hasta 1 mes a 2-8°C. ¡No lo congele! |
| Controles | |
| Tampón de incubación | |
| Marcador de enzima | Almacéñese a 2-8°C hasta la fecha de caducidad impresa en las etiquetas |
| Solución substrato | |
| Solución de interrupción | Almacéñese a 18-28°C C hasta la fecha de caducidad impresa en la etiqueta. |

Table 10

PRECAUCIONES

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- El calibrador (B-GCO-CA) y los controles de este kit (B-GCO-CONSET) contienen componentes de origen humano. Aunque se ha comprobado y encontrado negativo para el antígeno de superficie de HBV y anticuerpos HCV y VIH1/2, los reactivos deben manipularse como si fueran capaces de transmitir infecciones y deben manejarse de acuerdo con las buenas prácticas de laboratorio, tomando las precauciones adecuadas.

- **Solución substrato y solución de interrupción:** La solución substrato (B-TMB) contiene tetrametilbenzidina (TMB), peróxido de hidrógeno y dimetilformamida. La solución de interrupción (B-STS) contiene ácido sulfúrico. Los dos reactivos pueden irritar los ojos, la piel y las membranas mucosas. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Despues del contacto con los ojos o la piel lave inmediatamente con agua abundante.

- Las soluciones/reactivos no utilizados deben eliminarse según la normativa local.

PRECAUCIONES TÉCNICAS

- Lea atentamente las instrucciones antes de realizar el ensayo. El rendimiento del ensayo se verá gravemente afectado si los reactivos son incorrectamente diluidos, modificados o almacenados en condiciones distintas a las que se detallan en estas instrucciones de uso.

- **Residuos pueden formarse en los pocillos** durante el proceso de la producción. Ellos están eliminados completamente durante lavar los pocillos y no tienen ninguna influencia en los resultados (véase a punto 3 de la instrucción de uso).

- Pasos 3-9: Utilice los reactivos refrigerados (2-8°C) en todos estos pasos y manténgalos a 2-8°C mientras de pipetejar.

- Pasos 3, 6 y 9: Cerciórese de vaciar los pocillos totalmente después del último ciclo que de lavado.

- Paso 9: Cerciórese de utilizar el substrato de TMB que fue equilibrado a la temperatura ambiente (18-28°C).

- Paso 11: Agite las placas del microtitulación bien durante la incubación con el substrato. Las RPM dadas (400-600) no solicitan cada rotor. La solución debe moverse en pocillos – evite salpicaduras.

- BÜHLMANN utilice una **lavadora de placa automatizada**, programada en "modo supuesto de placa" es decir que cada paso de proceso (dispense) se realiza en todas las tiras

secuencialmente, antes de procesar al paso siguiente (aspiración).

- Los componentes no deben utilizarse después de la fecha de caducidad impresa en las etiquetas.
- No mezcle diferentes lotes de reactivos.
- Debe hacerse todo lo posible para garantizar que no se produzca contaminación cruzada entre reactivos, muestras o entre pocillos.
- Los micropocillos no pueden ser reutilizados.

MATERIALES NECESARIOS NO INCLUIDOS

- Pipetas de precisión con puntas desechables: pipetas de 20 µl, 100 µl y 1 ml.
- Tubos desechables de poliestireno o polipropileno para la preparación de las diluciones de muestra.
- Cilindro de 1000 ml para la reconstitución del tampón de lavado.
- Botella flexible para el tampón de lavado o dispositivo automático de lavado y aspiración de placas de microtitulación.
- Papel secante.
- Agitador de placas de microtitulación.
- Lector de placas de microtitulación para la medición de la absorbancia a 450 nm.

RECOGIDA Y ALMACENAMIENTO DE MUESTRAS

- El procedimiento requiere <0,1 ml de sangre y <50 µl de suero.
- En cuanto a interferencias de muestras hemolizadas, lipémicas o ictéricas referirse a página 16.
- Recoja la sangre en tubos limpios, evite la hemólisis, deje coagular durante una hora, centrifugue durante 10 minutos a unos 1500 x g y recoja el suero.
- Para el almacenaje recomendamos preparar partes alícuotas de muestras para evitar ciclos repetidos de congelación-descongelación. Almacene las muestras del suero en ≤ -20°C para a 4 meses. Para el almacenamiento de larga duración recomendamos -70°C (muestras que exhiben la estabilidad de >1 año).
- Las muestras congeladas deben descongelarse y mezclarse completamente con un agitador vortex antes de su uso.

PROCEDIMIENTO DEL ENSAYO

1. Diluya todas las muestras del paciente 1:50 con el tampón de incubación (p.ej. 30 µl de suero + 1470 µl de tampón de incubación). Mezcle completamente con un agitador vortex y deje las muestras diluidas, el calibrador y los controles reconstituidos a 2-8°C durante 30 minutos (para equilibración) antes de pipetejar en el paso 4 a-c.
2. Prepare una placa con tiras suficientes para probar el número deseado de muestras de pacientes. Retire las tiras sobrantes del soporte y guárdelas en la bolsa metalizada junto con los sacos desecantes **sin demora**. Almacénelo refrigerado.

Importante: utilice sólo reactivos fríos en los pasos 3 a 9.

4. Lave dos veces los pocillos recubiertos utilizando como mínimo 300 µl de tampón de lavado **refrigerado** por pocillo. Vacíe los pocillos y sacuda la placa firmemente en papel secante para eliminar tampón de lavado completamente.

Importante: Sigue inmediatamente con los pasos 4a-e.

Determinación del isotyp IgG:

Se recomienda ensayar calibrador, controles y muestras por duplicado.

4a. Pipetee 100 µl del calibrador en el pocillo A1 y A2 (véase imagen más abajo).

4b. Pipetee 100 µl del control medio en el pocillo B1 y B2, pipetee 100 µl del control bajo en el pocillo C1 y C2 y 100 µl del control negativo en el pocillo D1 y D2 (véase Figure 1).

4c. Pipetee 100 µl del suero diluido del paciente 1 en los pocillos E1 – E2 (véase Figure 1).

4d. Pipetee 100 µl del suero diluido del paciente 2 en los pocillos F2 – F2 (véase Figure 1).

4e. Pipetee 100 µl del suero diluido del paciente x-y en los siguientes pocillos tal como se muestra en Figure 1.

Determinación del isotyp IgM:

5. Repite los pasos 4a-4e utilizando los siguientes pocillos.
6. Cubra la placa con un sellador de placa e incube durante 2 horas ± 5 minutos a 2-8°C. No se agitan la placa.
7. Retire y deseche el sellador de placa. Vacíe los pocillos y lávelos tres veces utilizando como mínimo 300 µl de tampón de lavado **refrigerado** por pocillo. Vacíe los pocillos y sacuda la placa firmemente en papel secante para eliminar tampón de lavado completamente.
8. Añada 100 µl de **marcador de enzima** a todos los pocillos.
9. Cubra la placa con un sellador de placa e incube durante 2 horas ± 5 minutos a 2-8°C. No se agitan la placa.
10. Retire y deseche el sellador de placa. Vacíe los pocillos y lávelos tres veces utilizando como mínimo 300 µl de tampón de lavado **refrigerado** por pocillo. Vacíe los pocillos y sacuda la placa firmemente en papel secante.

Importante: Deje que la solución substrato de TMB alcance 18-28°C.

11. Añada 100 µl de la solución **substrato de TMB** a cada pocillo.
12. Cubra la placa con un sellador de placas, coloque la placa en un mezclador de placas ajustado a 400-600 rpm, proteja la placa de la luz directa e incube durante 30 ± 2 minutos a 18-28°C.
13. Añada 100 µl de **solución de interrupción** a todos los pocillos. Continúe con el paso 14 al cabo de 30 minutos como máximo.
14. Lea la absorbancia a 450 nm en un lector de placas de microtitulación.

ESTANDARIZACIÓN

El calibrador del kit está calibrado frente a una reserva de referencia interna. El a sido ajustado a 100 % cocientes.

RESULTADOS Y CÁLCULOS

Computacion de los resultados:

1. Registre la absorbancia (OD) a 450 nm para cada pocillo (Calibrador, controles y muestras de pacientes).
2. Calcule el promedio de los valores duplicados del calibrador y de los controles (si estuvieran disponibles).
3. Los resultados se muestran como el cociente entre la absorbancia de las muestras y de los controles y la absorbancia (promedio) del calibrador (% cocientes):

$$\frac{\text{absorbancia de las muestras, controles}}{\text{absorbancia del calibrador}} \times 100$$

Un programa para calcular % cocientes es disponible en la mayoría de los lectores de placas.

Importante: Podrá encontrar un ejemplo de los resultados en Table 11. Se deben generar valores de absorbancia del calibrador y los controles para cada conjunto de muestras que se vaya a ensayar.

CONTROL DE CALIDAD CONTROL DE CALIDAD

Es necesaria una completa comprensión de este prospecto para que el uso del producto dé unos resultados satisfactorios. Sólo se obtendrán resultados fiables utilizando técnicas de laboratorio precisas (guías de Buenas Prácticas de Laboratorio actuales) y siguiendo cuidadosamente este prospecto.

Dado que no hay suero de control para anticuerpos antigangliósidos disponible comercialmente, recomendamos el uso de una reserva de suero positivo para los controles de calidad internos.

Todos los controles deben encontrarse dentro de los límites de confianza establecidos. Los límites de confianza para los controles son específicos del lote y están impresos en la hoja de datos adicional.

Las características de eficiencia deben encontrarse dentro de los límites establecidos. Si las características no se correlacionan con los límites establecidos y la repetición excluye errores de la técnica, compruebe los siguientes aspectos: i) los reactivos estaban utilizado refrigerado a 2-8°C en los pasos 3-9? ii) instrumentos de pipeteado, control de temperatura y tiempo iii) ajustes del lector de ELISA iv) fechas de caducidad de los reactivos v) condiciones de almacenamiento e incubación vi) la solución substrato con TMB debe ser incolora vii) pureza del agua.

LIMITACIONES

Los resultados del ensayo deben interpretarse considerando la información disponible de estudios epidemiológicos, la evaluación clínica del paciente y otros procedimientos de diagnóstico.

CARACTERÍSTICAS DE EFICIENCIA

Precisión intra-ensayo (dentro de la prueba): 7.0 %. La precisión intra-ensayo se calculó a partir de los resultados de 12 valores de muestras positivas a IgM y/o IgG en una única prueba. El ensayo se realizó con la mezcla de marcador de enzima (B-GCO-ELGM). Los valores se muestran en Table 12 como un cociente %, tal como se ha descrito antes.

Precisión inter-ensayo (prueba a prueba): 11.1 %. La precisión inter-ensayo se ha determinado midiendo diferentes muestras de suero con los 3 gangliósidos y la mezcla de marcador de enzima (B-GCO-ELGM) en 20 pruebas diferentes. Los valores se muestran en

Table 13 como un cociente %, tal como se ha descrito antes.

Límite para el blanco (LoB): Se ensayaron 12 duplicados de tampón de incubación en una única prueba. El límite de detección, expresado como cocientes % del calibrador, se calculó ≤ 5 %.

Linealidad del sistema: La linealidad del sistema ha sido evaluado segun directiva CLSI EP06-A. El sistema esta lineal entre 20 y 100 % cociente siendo la gama clinicamente lo mas importante. Resultados arriba de 100% cocientes estan determinado clinicamente correcto y puedan ser diluidos adentro de la gama lineal con una dilución additional 1:5/1:10.

Especificidad: Durante la noche se incubaron muestras de suero de diferentes pacientes que contenían autoanticuerpos específicos IgM y/o IgG anti-gangliósido con el antígeno soluble correspondiente y posteriormente se probaron en el ensayo BÜHLMANN anti-GM1 anticuerpos ELISA de acuerdo

con el procedimiento del ensayo. L'especificidad del ligamento con autoanticuerpo fue muestreado mediante l'inibicion del antígeno específico entre 1 y 100 µg/ml (datos no mostrados).

INTERFERENCIAS

Parametros de suero: Ninguna interferencia estaba encontrada para las siguientes sustancias hasta a las concentraciones siguientes: Trigliceridos (**Intralipid®**) 3000 mg/dL, **bilirrubina conjugata** 60 mg/dL, **bilirrubina no conjugada** 40 mg/dL o **hemoglobina** 400 mg/dL.

INTERVALOS DE REFERENCIA Y PUNTO DE CORTE

Junto con las instituciones mencionadas abajo establecimos un punto de corte de 50 %. Valores < 30 % se pueden clasificar claramente como negativos.

El establecimiento de cocientes del título se basa en n=100 donantes de sangre¹ (hombres y mujeres adultos entre 18 a 70 años de edad) y n=277 muestras patológicas².

Los sueros fueron probados para anti-GM1 autoanticuerpos, según el procedimiento de análisis. Los resultados de los donantes de sangre se muestran en la Table 14.

Línea de guía para el uso de los cocientes del atajo/título:

| Categoría | Cocientes del título (%) |
|----------------------|--------------------------|
| Negativo | < 30 % |
| Zona gris | 30 – 50 % |
| Cut-off | 50 % |
| Positivo | >50-100 % |
| Fuertemente positivo | > 100 % |

¹ recogidos en el centro de donación de sangre, hospital de la Universidad de Basilea.

² recibidas del Friedrich-Baur-Institut, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich; Departamento de Neurología, Universidad de Basilea y Departamento de la Universidad de Neurología, Universidad Lyon.

APPENDIX I
TABLES/ TABELLEN/ TABLES/ TABELLE/ TABLAS

Figure 1

| Microtiter plate set-up IgG & IgM-conjugate | | | | | | | | | | | | | |
|--|------|------|-----|---|---|---|---|---|---|----|----|----|--|
| EK-GM1-GM | | | | | | | | | | | | | |
| | IgG | | IgM | | | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| Calibrator | CAL | CAL | | | | | | | | | | | |
| CTRL | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| CTRL | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| CTRL | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| GM1 | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| GM1 | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| GM1 | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |
| GM1 | CTRL | CTRL | | | | | | | | | | | |

Table 11 Example of Results

| Enzyme label | Absorbance (OD ₄₅₀) | | Ratio [%] | | Category | |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|----------|
| | IgG | IgM | IgG | IgM | IgG | IgM |
| B-GCO-ELG/ B-GCO-ELM | 2.397 2.449 2.423 | 2.269 2.343 2.306 | | | | |
| Calibrator | 2.397 2.449 2.423 | 2.269 2.343 2.306 | 100.0 | 100.0 | | |
| Calibrator Avg. | 1.612 1.543 1.577 | 1.583 1.658 1.620 | 67 64 65 | 69 72 70 | | |
| Medium Control | 0.694 0.714 0.704 | 0.805 0.817 0.811 | 29 29 29 | 35 35 35 | | |
| Me. Control Avg. | 0.055 0.064 0.059 | 0.091 0.090 0.090 | 2 3 2 | 4 4 4 | | |
| Low Control | 0.783 0.802 0.793 | 2.197 1.988 2,095 | 32 33 33 | 95 86 91 | Grey zone | Positive |
| Sample 1 | | | | | | |
| GM1 | | | | | | |

Table 12 Intra-Assay Precision (Within-Run)

| Anti-GM1 | Serum | Mean [% Ratio] | SD [% Ratio] | CV [%] |
|------------------|-------|----------------|--------------|--------|
| Enzyme-Label IgG | 1 | 116 | 11.1 | 9.6 |
| | 2 | 60 | 5.0 | 8.3 |
| | 3 | 150 | 11.2 | 7.5 |
| Enzyme-Label IgM | 1 | 78 | 5.3 | 6.8 |
| | 2 | 60 | 2.0 | 3.4 |
| | 3 | 105 | 6.6 | 6.3 |
| Mean IgG/IgM | | | | 7.0 |

Table 13

| Inter-Assay Precision (Run-to-Run) | | | | |
|------------------------------------|-------|----------------|--------------|--------|
| GM1 | Serum | Mean [% Ratio] | SD [% Ratio] | CV [%] |
| Enzyme-label IgG | 1 | 134 | 11.3 | 8.5 |
| | 2 | 53 | 4.1 | 7.8 |
| | 3 | 132 | 31.4 | 23.9 |
| Enzyme-label IgM | 1 | 92 | 8.3 | 9.1 |
| | 2 | 61 | 5.1 | 8.4 |
| | 3 | 95 | 8.5 | 8.9 |
| Mean IgG/IgM | | | | 11.1 |

Table 14

| Category | Blood Donors | |
|-------------------|--------------|-----|
| | IgM | IgG |
| Negative | 95 | 96 |
| Greyzone | 3 | 2 |
| Positive | 2 | 2 |
| Strongly positive | 0 | 0 |

Legend table 14: Distribution frequency of anti-GM1 autoantibodies (%) tested with EK-GM1-GM and classified into titer categories (n=100); calculated for IgG and IgM isotype:

Negative : 95-96 % of blood donors

Grey zone: 2-3 % of blood donors

Positive: 2 % of blood donors

Strongly positive: 0 % of blood donors

Table description: cf. "Results and Calculations", "Performance Characteristics", and "Expected Values and Cut-Off" (pages 3/4)

Tabellenbeschreibung: siehe "Resultate", „Leistungsmerkmale“ und "Normalbereich und Grenzwert" (Seite 6/7).

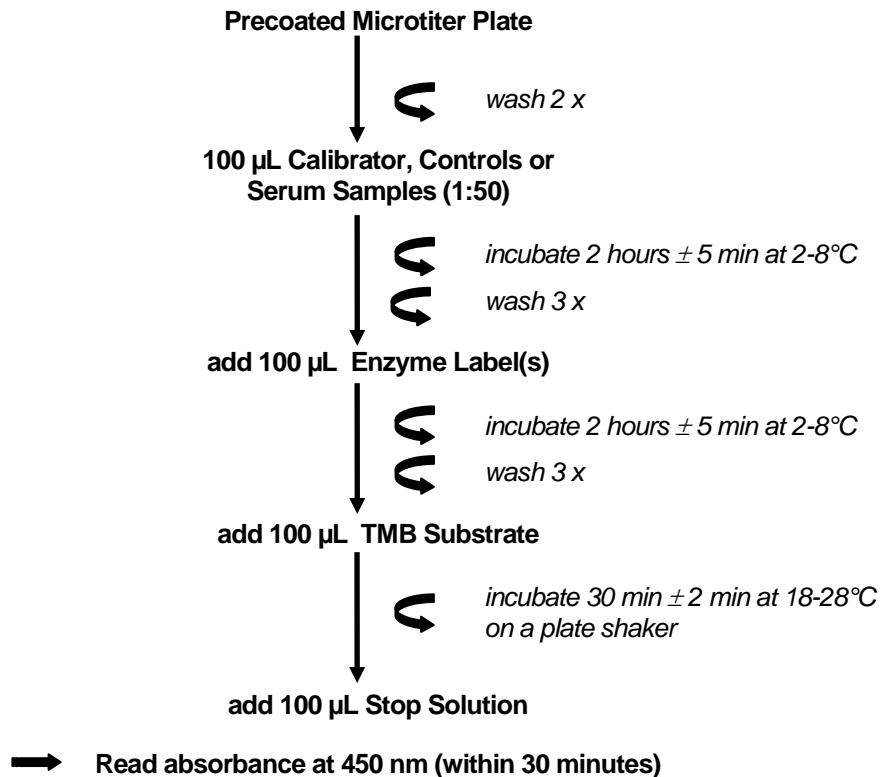
Explications relatives aux tableaux: voir "Résultats", "Caractéristiques de Performance" et " Valeurs Attendue et Cut-off" (page 9/10).

Descrizione tavola: cf. "Risultati e Calcolo", "Prestazioni del Dosaggio" e "Valori Attesi e Cut-off" (pagina 12/13).

Explicaciones relativas a las Tablas: ver "Resultados y Cálculos", "Características de Eficiencia" y "Valores esperados y Punto de Corte" (página 15/16).

1. Willison HJ and Yuki N: *Peripheral neuropathies and anti-glycolipid antibodies*. Brain 125, 2591-2625 (2002).
2. Latov N: *Antibodies to glycoconjugates in neurological disease*. Clin Aspects Autoimm 4, 18-29 (1990).
3. Pestronk A: Invited Review: *Motor neuropathies, motor neuron disorders, and antiglycolipid antibodies*. Muscle Nerve 14, 927-936 (1991).
4. Steck AJ: *Use of anti-glycoconjugate antibody assays in neuropathy*. Workshop presentation at the Nat. Meeting Am. Acad. Neurology, Seattle, May 6-13, 1995.
5. Steck AJ and Kappos L: *Changing concepts in inflammatory and paraneoplastic neuropathies*. Curr Neurol 16, 191-212 (1996).
6. Humbel RL and Schmit P: *Anticorps antigangliosides et neuropathies peripheriques*. Rev Med Liege 51, 368-375 (1996).
7. Quarles RH and Weiss MD: *Autoantibodies associated with peripheral neuropathy*. Muscle Nerve 22, 800-822 (1999).
8. Nobile-Orazio E: et al: *How useful are anti-neural IgM antibodies in the diagnosis of chronic immune-mediated neuropathies?* JNS 266, 156-163 (2008).

BÜHLMANN anti-GM1 autoantibodies ELISA



TIME TO RESULT: 4.5 HOURS

SYMBOLS/ SYMBOLE/ SYMBOLES/ SIMBOLI/ SIMBOLOS

| Symbol | Explanation |
|--------------|--|
| □ | Use By Verwendbar bis Utiliser jusqu'au Utilizzare entro Fecha de caducidad |
| REF | Catalogue number Bestellnummer Référence du catalogue Número de catalogo Número de catálogo |
| LOT | Batch code Chargenbezeichnung Code du lot Codice del lotto Codigo de lote |
| IVD | <i>In Vitro</i> Diagnostic Medical Device <i>In Vitro</i> Diagnostikum Dispositif médical de diagnostic <i>in vitro</i> Dispositivo medico-diagnóstico <i>in vitro</i> Producto sanitario para diagnóstico <i>in vitro</i> |
| JK | Temperature limitation Zulässiger Temperaturbereich Limites de température Limiti di temperatura Limite de temperatura |
| MP | Microtiterplate Mikrotiterplatte Plaque de microtitration Microplaca Microplaca |
| BUF WASH 10X | Wash Buffer Concentrate (10x) Waschpuffer-konzentrat (10x) Concentré de tampon de lavage Tampón de lavado concentrado (x10) Tampón de lavado concentrado (x10) |
| BUF INC | Incubation Buffer Inkubations-Puffer Tampon d'incubation Tampón de incubación Tampón de incubación |

| Symbol | Explanation |
|-----------|--|
| CONTROL - | Negative Control Negativkontrolle Contrôle négatif Control negativo Control negativo |
| CONTROL L | Low Control Kontrolle tief Contrôle faible Control bajo Control bajo |
| CONTROL M | Medium Control Kontrolle mittel Contrôle moyen Control medio Control medio |
| CAL | Calibrator Kalibrator Calibrateur Calibratore Calibrador |
| EL IgG | Enzyme Label IgG Enzymmarker-IgG Marqueur enzymatique IgG Marcato enzimático IgG Marcador enzimático IgG |
| EL IgM | Enzyme Label IgM Enzymmarker-IgM Marqueur enzymatique IgM Marcato enzimático IgM Marcador enzimático IgM |
| SUBS TMB | TMB Substrate TMB Substrat Substrat TMB Substrato di TMB Substrato de TMB |
| SOLN STOP | Stop Solution Stopp-Lösung Solution stop Soluzione stoppante Solución de parada |



Printing Date
2013-01-30